PTO/SB/106 (5-00)

I CAMB OS 1040)

Approved for use through 10/3 10/2 CAMB OSS 10/20/2

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB counted number.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出顧宜會書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言						書														
lž.	以下	に記	名音	n	た勇	明	昔と	: L	τ.	ت	こに	: ፑ	2	の通	פּוּ	T	言す	· & :	:	As a below named inventor, I hereby declare that
私の であ		. #	Œ ª	宛	 ቶ	L	T 15	Ħ	ł.	私	ø£	名:	D &	ěίc	12	Đ.	ŧ n	た業	•	My residence, post office oddress and clitzenship are as stated next to my name.
下めでつる。	れて! る (!	いる 唯一	発明の日	主	題にが記	取載	してきた	. T	払はいる	场	表も合う), ; ;	R 9	も且 ない	つは	唯一最	一の 切、	発明	ŧ	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are issted below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
																		_		Electric Connector
上記										W	t S		FE	e o	W.	nr.	F x	- 2	,	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
n t		場合 地間	は、の米	E (日)	お願	あって	なのきあ	い日たり、	: : : : : : : : :	EX C	ė ti	E	e e	(%	9	往、			•	
n t	: O !	場合出版	神田	(国)	お願	あでの	でな のまあ日 行	い。日た、初に	: はP I I I I I I I I	取 C o h	され TE	出版	***	(答)	号づけ	は、	場合	全)		box is checked: was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. A long comments on the amount of ture upon zer required to complete this from hours of the formating of Figure 1.45, Propriet and Zerophy L. Flore, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO Commission of Official Conference on the Complete Conference on the Complete Conference on the Complete Conference on the Complete Conference on the Conference on

Page 1 of 4

Approved for use through 103/02_0/08 651-0032 Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または長期者だら 加減、吹いは米田は外の少々くとも一面を指定している米田は青期3 5 製第3 6 5 条 (a)によるPCT国際出版について、同第119条 (a) (a) 東又は第3 6 5 条 (b)によるPCT国際出版については、同第119条 (b) 優先権を主張者する本出版の出版目よりも前の出版日を付すか国での 特計出版または毎期者版の出版、吹いはPCT国際出版については、 いなる出版と、下記の枠のチェックすることによりないた。

第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方

により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願ま

たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生

ずることを理解した上で既述が行われたことを、ここに宣言する。

F

I hereby claim foreign priority under Tille 35, United States Code. Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application;) for patient or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box. any foreign application for patient or inventor's certificate, or PCT International application thaving a filling date before that of the application for which priority is claimed.

		application for which priority is claimed.	•
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出顧 Patent Application			Prionty Not Claimed 優先権主張なし
2000-384528	Japan	December 18, 2000	🗆
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	0
(番号)	(国名)	(出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35編119条 (e) 項の特	米国仮特許出顧についても、その米 利益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 3 119(e) of any United States provisional	
(Application No.) (出顧番号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出版委号)	Filling Date) (出版日)
東第35 編第120条に基づくも、 東なるPCT国際出版においても、 を主編第112年版、本出版の規定 35編第112年版の名字にれている PCT国際出版にはていていていていていていていていていていていていていていていていている。 別の日と本国内出版日とないといていていていていていていていていていていません。	る米国出版についても、その米国次 益を主張し、又米国代で、利益 中の関第365条(の)に基づく利益 許諾求の経開の主題が、米国民共 大統領で、光行する米国大 大統領で、大行する米国大 の場合においては、その先行出版版 工国際出版目との間の関係は入手 で編規則1.56に定義された特許 示義語があることを承認する。	I hereby daim the benefit under Title 3: 120 of any United States application(s), international application disappairing the and, insolar as the subject matter of es application is not disclosed in the prior international application in the manner of Title 35, United States Code Section to disclose information which is material Title 37. Code of Federal Regulations, available between the filling date of the national or PCT international filling date	or 365(c) of any PCT United States, fisted below the of the claims of this United States or PCT provided by the first paragraph 112, I acknowledge the duly to patentability as defined in Section 1.56 which became prior application and the
(Application No.) (出数套号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Abando (現況:特許許可、孫度中、放棄	
(Application No.) (出願著号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Abando(現況:特許許可、任医中、放来	
且つ情報と信することに基づく理	の知識に係わるほ述が真実であり、 述が、真実であると信じられること ほ述などを行った場合は、米国法典	i hereby declare that all statements mad knowledge are true and that all stateme and belief are believed to be true; and to	nts made on information

USPS EXPRESS MAIL EL 897 676 867 US DECEMBER 13 2001

were made with the knowledge that willful false statements and the

like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under

willful false statements may jeopardize the validity of the application

Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such

or any patent issued thereon.

Page 2 of 4

Attorney Docket No.: 4/2/3

PTOSB/I/06 (5-00)

Approved for use through 1/03/102. ORB 0651-0032

Patent and Trademark Office, U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE.

Under the Paperwork Raduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

Japanese Language Declaration (日本語宜言書)					
会任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許商領庁と 全ての東西を運行するために、記名された発明者として、下記の弁 士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録者号を記載する と)	POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Officency operation and transact all business in the Patent and Trademark Officency operation and trademark of the Trademark Officency operation and the Trademark Officency operation and the Trademark Officency operations of the				
雪 類透付先	Send Correspondence to:				
	USPTO Customer No. 021553				
直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)				
	Walter F. Fasse at				
	USPTO Customer No. 021553				
	(Tel.: 207-938-4422)				
食一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor				
	Masaaki Harasawa				
段明者の署名 日付	Inventor's signature Date				
	Masaaki Harasawa. 2001. Dec. 05				
住 所	Yokohama-shi, Kanagawa-ken Japan				
回舞	Citizenship				
	Japanese				
郵便の預先	Post Office Address c/o J.S.T.Mfg.Co., Ltd.Tokyo Engineering Cente				
	4-36, Tarumachi 4-chome, Kohoku-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 222-0001 Japan				
第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any - Saburou Kase				
第二共同発明者の著名 日付	Second inventor's signature Date				
	Saburou Kase 2001, Dec 5				
住所	Residence Meguro-ku, Tokyo Japan				
回縣	Citizenship Tapanese				
	Post Office Address				
低便の宛先	26-28-301, Komaba 1-chome, Meguro-ku,				
	Tokyo, 153-0041 Japan				
(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を すること)	(Supply similar information and signature for third and subseque joint inventors.) USPS EXPRESS MAIL				

Page 3 of 4

, Japanese Language Declaration

第3の共同発明者の氏名(該当する場	合)	Full name of third joint inventor, if any Satoru Kihara				
司第3共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature Date Satory Whire Sol, Dec				
±₽ff		Residence				
		Kawasaki-shi, Kanagawa-ken Japan				
n		Japanese				
8便の宛先		Post Office Address c/o J.S.T.Mfg.Co., Ltd. Tokyo Engineering Center				
		4-36, Tarumachi 4-chome, Kohoku-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 222-0001 Japan				
第4の共同発明者の氏名(該当する場	合)	Full name of fourth joint inventor, if any				
司第 4 共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature Date				
住所		Residence				
E 11		Citizenship				
郵便の宛先		Post Office Address				
] 第5の共同発明者の氏名(該当する場	合)	Full name of fifth joint inventor, if any				
同第5共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature Date				
住所		Residence				
En	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Citizenship				
郵便の宛先		Post Office Address				
第 6 の共同発明者の氏名(該当する場	16)	Full name of sixth joint inventor, if any				
		Sixth Inventor's signature Date				
同第6共同発明者の署名	日付	Sixti maduro, 2 salustora				
住所		Residence				
E11		Citizenship				
郵便の宛先		Post Office Address				

(第7またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors.)

Page 4 of ___4

USPS EXPRESS MAIL